

Bruxelles, 17. veljače 2022.  
(OR. en)

6337/22

FRONT 68  
VISA 31  
IXIM 34  
DATAPROTECT 40  
DELECT 28  
COMIX 79

### POP RATNA BILJEŠKA

---

Od: Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine  
DEPREZ

Datum primitka: 16. veljače 2022.

Za: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije

---

Br. dok. Kom.: C(2022) 844 final

---

Predmet: DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE (EU) .../... od 16.2.2022. o  
određivanju sadržaja i formata unaprijed utvrđenog popisa opcija za  
traženje dodatnih informacija ili dokumentacije u skladu s člankom 27.  
stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća

---

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2022) 844 final.

Priloženo: C(2022) 844 final



Bruxelles, 16.2.2022.  
C(2022) 844 final

**DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE (EU) .../...**

**od 16.2.2022.**

**o određivanju sadržaja i formata unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije u skladu s člankom 27. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća**

## **OBRAZLOŽENJE**

### **1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA**

Europski parlament i Vijeće donijeli su u rujnu 2018. Uredbu (EU) 2018/1240 (dalje u tekstu „Uredba”) o uspostavi europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS)<sup>1</sup>.

U skladu s člankom 27. stavkom 3. Uredbe Komisija je dužna donijeti delegirane akte kojima se utvrđuju sadržaj i format popisa opcija koje će nacionalna jedinica ETIAS-a države članice odgovorne za zahtjev za odobrenje putovanja morati upotrebljavati kako bi od podnositelja zahtjeva zatražila dodatne informacije i dokumentaciju.

### **2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA**

Osnovana je stručna skupina za izradu prethodno navedenog delegiranog akta. Sve države članice mogle su nominirati stručnjake za sudjelovanje u stručnoj skupini za informacijske sustave za granice i sigurnost u skladu s člankom 89. stavkom 4. Uredbe (EU) 2018/1240 i načelima utvrđenima u Međuinstitucijskom sporazumu o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. Zahvaljujući tome ova Odluka Komisije oblikovana je na temelju doprinosa koji su dali stručnjaci država članica u okviru prethodno navedene stručne skupine. Savjetovanje s tom skupinom prvi je put provedeno 11. srpnja 2019. Stručnjaci su imali priliku i dostaviti pisane komentare Komisiji. Konačna verzija ove Odluke, koja se temelji na višestrukim povratnim informacijama, predstavljena je državama članicama 27. studenoga 2020. i 7. prosinca 2020., pri čemu su stručnjaci i Komisija nacrt smatrali konačnim.

Osim toga, provedeno je savjetovanje s Agencijom za europsku graničnu i obalnu stražu, u kojoj će se uspostaviti središnja jedinica ETIAS-a.

Nadalje, Agencija Europske unije za operativno upravljanje opsežnim informacijskim sustavima u području slobode, sigurnosti i pravde obavijestila je Komisiju o tehničkim potrebama i izvedivosti predložene mjere.

Prije donošenja provedeno je i savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka kako bi se osiguralo poštovanje odredaba o zaštiti podataka.

### **3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA**

U skladu s člankom 27. Uredbe, kada nacionalne jedinice ETIAS-a ručno obrađuju zahtjeve za odobrenje putovanja, nacionalna jedinica ETIAS-a odgovorne države članice može od podnositelja zahtjeva zatražiti da dostave dodatne informacije ili dokumentaciju ako se informacije koje su naveli u obrascu zahtjeva smatraju nedostatnima za donošenje odluke o odobrenju putovanja.

U skladu s člankom 27. stavkom 3. Uredbe, pri podnošenju zahtjeva za dodatne informacije ili dokumentaciju nacionalna jedinica ETIAS-a odgovorne države članice trebala bi se koristiti unaprijed utvrđenim popisom opcija. U tu svrhu Komisija treba donijeti delegirani akt kako bi utvrdila sadržaj i format tog unaprijed utvrđenog popisa opcija.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. rujna 2018. o uspostavi europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i izmjeni uredaba (EU) br. 1077/2011, (EU) br. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 i (EU) 2017/2226 (SL L 236, 19.9.2018., str. 1.).

Nacrt odluke u skladu je s načelom proporcionalnosti. Ako želi zatražiti dodatne informacije i dokumentaciju, nacionalna jedinica ETIAS-a odgovorne države članice moći će zatražiti samo dodatne informacije ili dokumentaciju potrebnu u skladu s popisom opcija utvrđenim u ovom nacrtu odluke i samo u mjeri u kojoj postoji sumnja u pogledu informacija navedenih u obrascu zahtjeva. Osim toga, ovim nacrtom odluke utvrđuje se mogućnost podnošenja svih informacija ili dokumentacije koju sami podnositelji zahtjeva smatraju potrebnom u vezi sa svojim zahtjevom slijedom zahtjeva za dodatne informacije ili dokumentaciju koji je uputila nacionalna jedinica ETIAS-a. Nadalje, nacrtom odluke utvrđuju se odgovarajuća pravila za zaštitu osobnih podataka podnositelja zahtjeva i zaštitu pristupa ovlaštenih tijela podacima.

## DELEGIRANA ODLUKA KOMISIJE (EU) .../...

od 16.2.2022.

### **o određivanju sadržaja i formata unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije u skladu s člankom 27. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. rujna 2018. o uspostavi europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i izmjeni uredaba (EU) br. 1077/2011, (EU) br. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 i (EU) 2017/2226<sup>2</sup>, a posebno njezin članak 27. stavak 3.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) 2018/1240 uspostavlja se europski sustav za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja („ETIAS”) za državljane trećih zemalja izuzete od obveze posjedovanja vize za potrebe ulaska na državno područje država članica i boravka na njemu.
- (2) Kako bi nacionalna jedinica ETIAS-a odgovorne države članice mogla odlučiti o zahtjevima kojima se aktiviraju pogodci, ili kako bi nacionalna jedinica ETIAS-a države članice u koju državljanin treće zemlje namjerava putovati odlučivala o zahtjevima za ograničenu teritorijalnu valjanost, informacije navedene u obrascima zahtjeva trebale bi biti potpune i točne. Ako nacionalna jedinica ETIAS-a ne može donijeti odluku zbog nedostatnih informacija, trebala bi moći zatražiti više informacija ili dokumentacije od podnositelja zahtjeva koristeći se popisom opcija.
- (3) Potrebno je utvrditi unaprijed utvrđeni popis opcija dostupnih nacionalnim jedinicama ETIAS-a pri podnošenju zahtjeva za dodatne informacije ili dokumentaciju od podnositelja zahtjeva u skladu s člankom 27. stavkom 3. ili člankom 44. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240. Popis bi trebao biti općenit i sadržavati informacije i dokumentaciju koja se može zatražiti, istodobno omogućujući podnositeljima zahtjeva da dostave informacije ili dokumentaciju koju sami smatraju potrebnom.
- (4) Podnositelji zahtjeva trebali bi imati jasne naznake o informacijama ili dokumentaciji koju moraju dostaviti. Tehnička provedba unaprijed utvrđenog popisa opcija trebala bi omogućiti nacionalnim jedinicama ETIAS-a da uključe opis odabranih opcija. Tehnička provedba unaprijed utvrđenog popisa opcija trebala bi podnositeljima zahtjeva automatski upućivati na mogućnost da dostave sve informacije ili dokumentaciju koju smatraju potrebnom u vezi sa svojim zahtjevom.
- (5) Informacije ili dokumentacija koje podnositelji zahtjeva dostave u zakonskim rokovima trebala bi omogućiti nacionalnoj jedinici ETIAS-a odgovorne države članice da odluči o zahtjevima. Međutim, nedostavljanje zatraženih dodatnih informacija ili

---

<sup>2</sup> SL L 236, 19.9.2018., str. 1.

dokumentacije ne bi trebalo dovesti do automatskog odbijanja zahtjeva za odobrenje putovanja.

- (6) Potrebno je utvrditi i odgovarajuća pravila za zaštitu osobnih podataka podnositelja zahtjeva i zaštitu pristupa ovlaštenih tijela takvim podacima, u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>3</sup>.
- (7) Ovom Odlukom ne dovodi se u pitanje primjena Direktive 2004/38/EZ<sup>4</sup>.
- (8) S obzirom na to da se Uredba (EU) 2018/1240 temelji na schengenskoj pravnoj stečevini, u skladu s člankom 4. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska je izvijestila o provedbi Uredbe (EU) 2018/1240 u svojem nacionalnom zakonodavstvu. Stoga je ova Odluka za Dansku obvezujuća.
- (9) Ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u kojima Irska ne sudjeluje<sup>5</sup>; Irska stoga ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje.
- (10) U pogledu Islanda i Norveške ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine<sup>6</sup>, koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ<sup>7</sup>.
- (11) U pogledu Švicarske ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine<sup>8</sup>, koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/146/EZ<sup>9</sup>.
- (12) U pogledu Lihtenštajna ova Odluka predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske

---

<sup>3</sup> Uredba (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. travnja 2016. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Direktive 95/46/EZ (Opća uredba o zaštiti podataka) (SL L 119, 4.5.2016., str. 1.).

<sup>4</sup> Direktiva 2004/38/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o pravu građana Unije i članova njihovih obitelji slobodno se kretati i boraviti na državnom području država članica, o izmjeni Uredbe (EEZ) br. 1612/68 i stavljanju izvan snage direktiva 64/221/EEZ, 68/360/EEZ, 72/194/EEZ, 73/148/EEZ, 75/34/EEZ, 75/35/EEZ, 90/364/EEZ, 90/365/EEZ i 93/96/EEZ (SL L 158, 30.4.2004., str. 77.).

<sup>5</sup> Ova Odluka nije obuhvaćena područjem primjene mjera iz Odluke Vijeća 2002/192/EZ od 28. veljače 2002. o zahtjevu Irske za sudjelovanje u pojedinim odredbama schengenske pravne stečevine (SL L 64, 7.3.2002., str. 20.).

<sup>6</sup> SL L 176, 10.7.1999., str. 36.

<sup>7</sup> Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).  
<sup>8</sup> SL L 53, 27.2.2008., str. 52.

<sup>9</sup> Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).

pravne stečevine<sup>10</sup>, koje pripadaju području iz članka 1. točke A Odluke Vijeća 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2011/350/EU<sup>11</sup>.

- (13) Ova Odluka predstavlja akt koji se temelji na schengenskoj pravnoj stečevini ili je na drugi način s njom povezan, u smislu članka 3. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2003., članka 4. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2005. odnosno članka 4. stavka 1. Akta o pristupanju iz 2011.
- (14) Provedeno je savjetovanje s Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s člankom 42. stavkom 1. Uredbe (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>12</sup> te je on dao mišljenje 21. lipnja 2021.,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### *Članak 1. Predmet*

Ovom se Odlukom utvrđuju sadržaj i format unaprijed utvrđenog popisa opcija koje nacionalne jedinice ETIAS-a trebaju upotrebljavati za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije ili dokumentaciju u skladu s člankom 27. stavkom 3. i člankom 44. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240.

#### *Članak 2.*

*Sadržaj unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije*

1. Sadržaj unaprijed utvrđenog popisa opcija koje nacionalne jedinice ETIAS-a trebaju upotrebljavati za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije utvrđen je u Prilogu.
2. Agencija eu-LISA u okviru tehničkog razvoja informacijskog sustava ETIAS-a uključuje mogućnost da nacionalne jedinice ETIAS-a dodaju opis opcijama odabranima u skladu sa stavkom 1.
3. U sadržaju unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije podnositeljima zahtjeva naznačuje se mogućnost da, bude li im upućen zahtjev za dodatne informacije ili dokumentaciju, dostave sve informacije ili dokumentaciju koju smatraju potrebnom u vezi sa svojim zahtjevom.

#### *Članak 3.*

*Format unaprijed utvrđenog popisa opcija za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije*

Format unaprijed utvrđenog popisa opcija koje nacionalne jedinice ETIAS-a trebaju upotrebljavati za traženje dodatnih informacija ili dokumentacije popis je koji omogućuje odabir jednog ili više unosa.

---

<sup>10</sup> SL L 160, 18.6.2011., str. 21.

<sup>11</sup> Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pristupanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanju osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19.).

<sup>12</sup> Uredba (EU) 2018/1725 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka te o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002/EZ (SL L 295, 21.11.2018., str. 39.).

#### *Članak 4.*

*Podaci koje treba dostaviti podnositeljima zahtjeva zajedno sa zahtjevom za dodatne informacije ili dokumentaciju u vezi s prekoračenjima dopuštenog boravka prijavljenima u sustavu ulaska/izlaska*

1. Ako nacionalne jedinice ETIAS-a od podnositelja zahtjeva zatraže dodatne informacije kako bi objasnili svoje prijašnje prekoračenje dopuštenog boravka na državnom području države članice ili država članica, one podnositeljima zahtjeva stavljaju na raspolaganje podatke iz članka 16. stavka 3. točaka (a) i (b) Uredbe (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>13</sup> putem usluge sigurnog računa utvrđene u članku 6. stavku 2. točki (g) Uredbe (EU) 2018/1240.
2. Za potrebe stavka 1. propisno ovlašteno osoblje nacionalnih jedinica ETIAS-a ima izravan pristup podacima iz tog stavka i može ostvarivati uvid u njih u formatu samo za čitanje u sustavu ulaska/izlaska. Podaci u koje je ostvaren uvid ne bilježe se u dosjeu zahtjeva.
3. Podaci iz sustava ulaska/izlaska dostupni su samo tijekom razdoblja u kojem podnositelji zahtjeva mogu dostaviti dodatne informacije ili dokumentaciju u skladu s člankom 27. stavkom 3. Uredbe (EU) 2018/1240.
4. Nakon što nacionalna jedinica ETIAS-a donese odluku o zahtjevu, podaci iz sustava ulaska/izlaska brišu se iz usluge sigurnog računa.

#### *Članak 5.*

*Stupanje na snagu*

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 16.2.2022.

*Za Komisiju  
Predsjednica  
Ursula VON DER LEYEN*

---

<sup>13</sup> Uredba (EU) 2017/2226 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2017. o uspostavi sustava ulaska/izlaska (EES) za registraciju podataka o ulasku i izlasku te podataka o odbijanju ulaska za državljane trećih zemalja koji prelaze vanjske granice država članica i određivanju uvjeta za pristup EES-u za potrebe izvršavanja zakonodavstva te o izmjeni Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma i uredbi (EZ) br. 767/2008 i (EU) br. 1077/2011 (SL L 327, 9.12.2017., str. 20.).